

# AURORA



## WM830XA

Model No. • Modèle No. • Modelo No.

Please read these operating instructions before using the unit.

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire toutes les instructions.

Antes de operar esta unidad, por favor lea todas las instrucciones.

1-800-327-8508

USA ONLY • ETATS SEULEMENT • LOS ESTADOS UNIDOS SOLOMENTE

310-793-5650

INTERNATIONAL • INTERNACIONAL • INTERNACIONAL

Email: [info@auroracorp.com](mailto:info@auroracorp.com)

For more information, please visit us at:

**[www.auroracorp.com](http://www.auroracorp.com)**

# **WARNING:** SAFETY INSTRUCTIONS, READ BEFORE USING!



Read instructions before use.



Do not spray or keep any aerosol products in or around the shredder.



Avoid touching the document feed opening with hands.



Keep loose clothing or jewelry away from the paper entry slot.



Product is not intended for use by children (product is not a toy).



Avoid getting hair near the paper entry slot.



Do not insert foreign objects into the paper entry slot.

- **Always turn the shredder off and unplug the power cord from the AC outlet when not in use, before cleaning it, moving it, or emptying the waste basket.**
- **RISK OF FIRE. Never use any petroleum based or flammable oils or lubricants** in or around the machine as some oils can combust causing serious injury.
- NEVER dispose of flammable chemicals or materials that have come into contact with flammable chemicals (for example, nail polish, acetone and gasoline) in the shredder basket.
- **Never shred large paper clips, window or insulated envelopes, continuous forms, newsprint, bound pages (in example: notepads, checkbooks, magazines, etc...), transparencies, laminated documents, cardboard, any items with adhesives, hard materials or plastic (except Credit Cards).**
- A socket-outlet should be near the equipment and be easily accessible.
- Never let the wastebasket become full. This will lead to shredded material being pulled back up into the shredder and cause jams.
- Never place the shredder near water or any heat source.
- Do not use the shredder if the power cord is damaged in any way.
- Do not attempt to service this product yourself as doing so may expose you to sharp cutting blades and/or electricity and will void the manufacturers warranty.
- Never try to clean or clear the shredder blade.
- Never shred beyond the specified sheet capacity. This may result in extensive damage to the machine.

## Paper Shredder Operating Instructions

Installation  
Operation  
Maintenance  
Troubleshooting  
Service Center  
Limited Warranty

Sheet Capacity	8 Sheets of 20 lb. bond paper*
Paper Shred Size	0.20 in. x 1.85 in. pieces 5 mm x 47 mm pieces
Paper Entry Width	8.7 in / 220 mm
Credit Card Capacity	1 at a time
Duty Cycle	2-3 min. on / 30 min. off
Voltage	120V~60Hz / 2.2 A

### \* ONE FOLDED SHEET OF PAPER EQUATES TO 2 SHEETS OF PAPER

Heavier paper, humidity or other than rated voltage may reduce shredding capacity.

## INSTALLATION

1. This model includes a built-in safety interlock mechanism, which requires the shredder to be correctly mounted on to the included wastebasket. Located on the back center of the shredder, next to the power cord, there is a curved flap-like shape that must FIT OVER THE OUTSIDE matching ridge of the wastebasket. (FIGURE 1) THE SHREDDER WILL NOT OPERATE UNLESS IT IS PROPERLY MOUNTED AS PICTURED.
2. A socket-outlet should be near the equipment and be easily accessible.
3. Connect the power cord to any standard 120 volt AC outlet.

### ■ NOTE:

It is not designed to operate with any other wastebaskets. An activation switch located on the head unit automatically shuts off the shredder when it is lifted or removed. The supplied wastebasket activates this switch, which allows the shredder to be operable. Lining the wastebasket with a plastic bag will interfere and may keep the shredder from functioning.

### ! Caution:

Crosscut shredders have very sharp exposed blades on the underside.  
Use care when mounting the shredder on the wastebasket.



FIGURE 1

## OPERATION



### ① Control Switch

- Using the switch located on the unit, select one of the following settings by sliding the switch either left or right. (FIGURE 2)



FIGURE 2

### I AUTO / ON:

This setting allows the shredder to be automatically started by inserting paper into the feed slot. Always feed the paper in as straight as possible. When the paper has passed through, the shredder will automatically stop.

**READY:** The green LED light indicates the shredder is "On" and ready for use.

### O OFF:

This setting turns off all features of the shredder. For safety reasons, we recommend that you leave the shredder in the "Off" position whenever the shredder is unattended or not in use.

### R REV (REVERSE):

In the unlikely event of a paper jam, the reverse setting can be used to help clear the cutters of paper that did not pass through. Never attempt to clear a jam by using the reverse function until you have emptied the wastebasket.

CONTINUED NEXT PAGE

# OPERATION

## ② Paper / Credit Card Entry:



**ShredSafe™** technology is an added safety feature incorporated in this particular model. It is a new technology where the shredder is able to detect forced entry and automatically cuts the power off, preventing further shredding.

To begin shredding, locate the control switch on the unit and select the "Auto" mode. The Green LED light indicates the shredder is "On" and ready to use. Press the designated "PUSH OPEN" area on the handle of the cover to open and expose the paper feed slot (FIGURE 3). **The cover will click into a preset position where the "SHREDDER STATUS" line must align with the "READY" setting.**



FIGURE 3

### ■ READY:

**The shredder is currently on STANDBY and ready to operate when paper is inserted.**

With the feed slot now exposed, you can shred sheets of paper or 1 credit card per pass.



FIGURE 4

### ■ DISABLED:

The safety feature has been activated. All power to the SHREDDER IS CURRENTLY SHUT OFF AND WILL NOT OPERATE until the cover is returned to the "READY" setting. The cover has been opened beyond the safe position (FIGURE 4).



FIGURE 5

### ■ AFTER USE:

When shredding is completed, you can press the designated "PUSH CLOSE" area on the cover to tilt shut the paper feed slot (FIGURE 5). It is recommended to have the paper feed slot closed when shredder is not in use to prevent any objects from accidentally getting into the feed slot.

# OPERATION

### ■ NOTE:

- Always turn off and unplug the shredder when not in use.
- This shredder will shred staples and small paper clips. It is recommended that you remove paper clips whenever possible to extend the lifespan of your shredder.
- Only shred credit cards by feeding them vertically into the middle of the entry, releasing when shredding begins. Never feed more than one credit card at a time.

## ③ LED Status Indicators:



Ready (Power On)

### • Ready (Power On):

The Green LED light indicates the shredder is "On" and ready to operate when paper is inserted.

# MAINTENANCE

- **Warning: Failure to properly maintain your shredder will void the warranty.**
- Oil the shredder blades every month with basic vegetable, cooking oil or shredder oil. Follow oiling procedure below (FIGURE 6). It helps to keep the shredder blades operating well over many years of use.

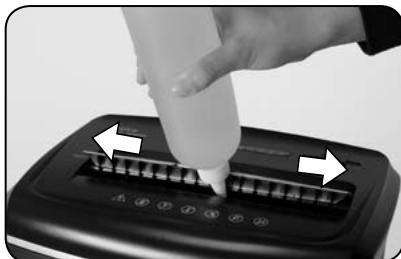


FIGURE 6



## Caution:

- Do not spray or keep any aerosol products in or around shredder.
- DO NOT USE CANNED AIR ON SHREDDER.

## CLEANING:

- ALWAYS UNPLUG THE SHREDDER BEFORE CLEANING!
- Only clean the shredder by carefully wiping the unit with a dry soft cloth or towel.
- Do not clean or immerse shredder in water. Having the unit wet may result in damage or malfunction to the electrical components. If the shredder happens to get wet, be sure to completely dry the unit immediately with a cloth or towel.
- Never use anything flammable to clean the shredder. This may result in serious injury or damage to the product.

# TROUBLESHOOTING

If there is a problem with your shredder, check below for the symptoms and steps to resolve. If you continue to have problems, contact customer support at our Service Center **1-800-327-8508**. **DO NOT ATTEMPT TO REPAIR BY OPENING THE SHREDDER HEAD. This will completely void the product warranty.**

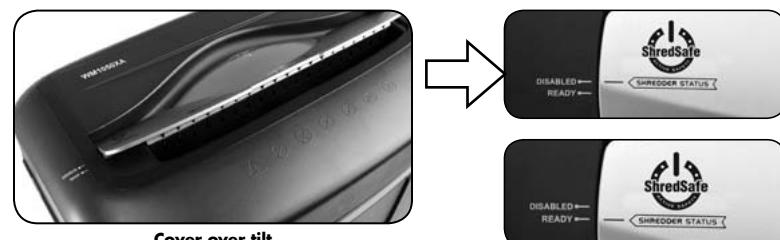
## The shredder does not work at all.

- 1) Make sure the unit is **plugged in** and that the outlet is in good working order.
- 2) **Overheating with extended use:** In the event that the shredder has shred continuously beyond the maximum running time and overheated, the unit will automatically shut off. If this happens, **switch the shredder Off for 30 minutes** or longer before resuming normal operation.
- 3) Make sure the shredder head is correctly seated onto the included wastebasket, with all the words and icons facing towards you. The head unit is particularly designed to work only with the integrated wastebasket. Aurora shredders are equipped with a safety interlocking mechanism, which prevents the shredder from working when the head unit is lifted, removed, or accidentally knocked over. On the back center edge of the shredder head, next to the power cord, is a "curved flap-like shape" that **MUST FIT OVER THE OUTSIDE** of the wastebasket. The shredder will not function unless the head unit is properly mounted as pictured. (FIGURE 7)



FIGURE 7

- 4) Be sure **NOT to open the cover beyond the preset position**, otherwise the ShredSafe™ feature will be activated and the shredder will be inoperable. The "SHREDDER STATUS" indication line must align with the "READY" setting.



- 5) If using a plastic bag to line the wastebasket, please remove it. This may cause the shredder not to operate properly.
- 6) The activation sensor of the shredder is located near the center of the feed slot. Be sure to feed directly into the center area to activate the machine (especially applies to smaller pieces of paper or credit cards).

CONTINUED NEXT PAGE

## ■ The shredder runs in "Rev (Reverse)" mode but not in "Auto (On)" mode.

- 1) While in "Auto" mode, the motor will not start running until paper is inserted into the feed slot. Set the unit to "Auto" and insert paper to shred. The sensor that activates the shredder in Auto mode is located directly in the center of the slot. If the paper you are inserting is narrow, it may not be activating the optical sensor. It is also possible that the feed slot has become blocked with paper. Insert an index card or any rigid sheet of cardstock (old greeting card or folded file folder), directly in the center of the feed slot, while applying force to help push the jammed paper through. This will usually clear any paper blockage.

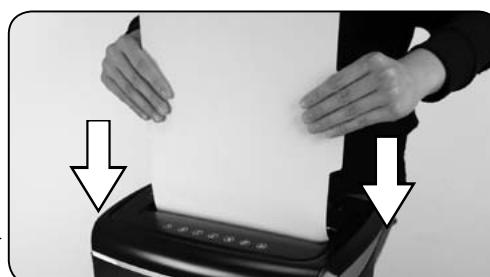
## ■ How to clear a paper jam in the shredder.

- 1) Switch the shredder over into Reverse (REV) mode. While in Reverse, the shredder will back up and loosen the jammed paper. If required, you may need to tug and remove several sheets to effectively clear the machine. When jammed paper is loosened or removed, switch back to the Auto-On mode to continue shredding. Repeat steps if needed.
- 2) With stubborn situations where the reverse function does not help, you may loosen the jammed paper with shredder oil (cooking oil is acceptable, nothing aerosol). Start by drizzling oil into the feed slot where the paper is jammed. Let it soak for about 30 minutes to completely saturate. Return the shredder back to Auto-On mode. **If required, an index card or a rigid sheet of cardstock (old greeting card or folded file folder) can be fed into the shredder to help push the jammed paper through.**



▲ Power switch in auto position

Use thick paper stock or greeting card ▶ to push the jam through



## ■ The shredder is constantly running while in "Auto (On)" mode.

- 1) It is possible that the activation sensor, which starts the shredder, has become blocked with paper. Insert an index card or any rigid sheet of cardstock (old greeting card or folded file folder), directly in the center of the feed slot, while applying force to help push the jammed paper through. This will usually clear any paper blocking the activation sensor and feed entry.
- 2) The activation sensor is being triggered by dust, debris, or oil. A cotton swab may be used to clean the sensor. DO NOT USE CANNED AIR. The activation sensor of the shredder is located around the center of the feed entry.

If you have any questions in regards to the operation of this shredder or in need of a spare part, please contact our service center at:

Aurora Corp. of America

Telephone: **1-800-327-8508 (U.S.A. only) or 1-310-793-5650 (International)**

Business hours: Monday to Friday 8:00 am - 5:00 pm PST (Pacific Standard Time)

Email: info@auroracorp.com

Or for more information, please visit our website at <http://www.auroracorp.com>

## LIMITED PRODUCT WARRANTY

Aurora warrants the cutting cylinders of the machine against defects of workmanship and material for a period of **3 years** from the original purchase date to the original consumer. Aurora warrants all other parts of the machine against defects of workmanship and material for a period of **1 year** from the original purchase date to the original consumer.

Should there be a defect or malfunction of this product, Aurora will repair or replace the product free of charge. Customer is responsible for all shipping charges to return the defective product to Aurora. **A copy of the proof of purchase showing original purchase date is required.** This warranty is void if the product has been subject to damage, unreasonable use, improper service, or other causes not arising from defects in original material or workmanship. This warranty is void if factory seal is broken or removed from the product. This warranty does not include adjustments, parts or repairs required by circumstances beyond the control of Aurora.

There are no expressed warranties other than those stated herein.

Any expressed or implied warranties, including but not limited to merchantability and fitness for a particular purpose are limited to the above warranty period. Aurora shall not be liable for any incidental or consequential cost, expenses or damages resulting from any failure defect or malfunction of this product.

Some states do not allow the exclusion of limitations of implied warranties or consequential damages, therefore, the above limitations may not apply to you.

This warranty grants you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state.

**Before returning any product, please call our Service Center for specific return instructions.**

**Aurora Corp. of America: 1-800-327-8508 USA ONLY**

**310-793-5650 INTERNATIONAL • info@auroracorp.com**

## **! ADVERTENCIA:** Instrucciones De Seguridad. ¡Leer Antes De Usar!



Lea las instrucciones antes de usar el producto.



Evite tocar con sus manos la abertura de alimentación de documentos.



El producto no debe ser utilizado por los niños (no es un juguete).



No inserte objetos extraños dentro de la ranura de entrada de papel.

• **Apague siempre la trituradora y desenchufe el cable del toma de CA cuando no la utilice, antes de limpiarla, al moverla o al vaciar la papelera.**

• **PELIGRO DE INCENDIO. Nunca utilice petróleo o aceites inflamables o lubricantes** dentro o alrededor de la máquina ya que algunos aceites pueden incendiar causando heridas graves.

• No eche NUNCA productos químicos inflamables, o materiales que han estado en contacto con productos químicos inflamables (por ejemplo: esmalte de uñas, acetona y gasolina) en el canasto de los papeles de la máquina destructora de documentos.

• **Nunca triture sujetapapeles grandes, sobres con ventanas o con protección, formularios continuos, papel de periódico, páginas encuadradas (por ejemplo, cuadernos, chequeras, revistas, etc.), transparencias, documentos plastificados, cartulina, artículos con adhesivos, materiales duros o plástico (excepto tarjetas de crédito).**

• El enchufe debe instalarse cerca del equipo y su acceso debe ser fácil.

• Nunca deje la papelera llena. Esto provocará que el material triturado sea jalado por la máquina trituradora de documentos y se atore.

• Nunca coloque la máquina destructora de documentos cerca de agua o de alguna fuente de calor.

• No utilice la máquina destructora de documentos si el cordón eléctrico está dañado en alguna forma.

• No intente dar servicio a este producto usted mismo ya que se expone a las hojas filosas y/o a la electricidad. Asimismo invalidará la garantía del fabricante.

• No trate nunca de limpiar/desatascar la cuchilla de la máquina destructora de documentos.

• Nunca triture una cantidad superior a la capacidad de hojas especificada. Esto puede provocar un daño masivo en la máquina.



No pulverice o mantenga ningún aerosol sobre o cerca de la máquina destructora de documentos.



Aleje la ropa o las alhajas sueltas de la ranura de entrada de papel.



Evite acercar el cabello a la ranura de entrada de papel.

## Trituradora de papel Instrucciones para operar

Instalaciones

Operación

Mantenimiento

Solucionar Problemas de la Máquina Trituradora

Centro De Mantenimiento

Garantía Limitada

Capacidad de destrucción a la vez

8 hojas de papel de cortes de 20 libras\*

Tamaño de corte

en pedazos de 3/16 in. x 1 27/32in.  
en pedazos de 0.5 cm x 4.7 cm

Apertura de la alimentación

8.7 in / 22.0 cm

Capacidad de tarjetas de crédito

introdúzcalos en la ranura uno por uno

Ciclo de funcionamiento

2 a 3 min encendida / 30 min apagada

Voltaje

120V~60Hz / 2.2 A

### \* UNA HOJA DE PAPEL DOBLADA EQUIVALE A 2 HOJAS DE PAPEL

Si el papel es más pesado, si está húmedo a las tensiones es otra, la capacidad puede disminuir.

## INSTALACIONES

- Este modelo incluye un mecanismo de enclavamiento de seguridad incorporado, que requiere que la máquina destructora de documentos esté correctamente instalada sobre el canasto de los papeles incluido. Ubicada al centro de la parte trasera de la máquina al lado del cordón eléctrico, hay una pieza curva con forma de aleta que debe ENCAJAR SOBRE UN SALIENTE EXTERIOR correspondiente del canasto de los papeles. (FIGURA #2) ¡LA MÁQUINA NO FUNCIONARÁ A MENOS QUE SEA CORRECTAMENTE ARMADA COMO SE INDICA EN LA FIGURA!
- El enchufe debe instalarse cerca del equipo y su acceso debe ser fácil.
- Conecte el cordón eléctrico en cualquier tomacorriente estándar de 120 voltios AC.

### ■ NOTA:

No se ha diseñado para que funcione instalada en ningún otro canasto de los papeles. Un interruptor de activación ubicado en el cuerpo de la unidad apaga automáticamente la máquina cuando ésta se levanta o se saca. El canasto que se suministra activa este interruptor lo que permite operar la máquina. Forrar la papelera con una bolsa de plástico provocará una interferencia y es posible que la máquina destructora de documentos no funcione.

### **! Precaución:**

Las máquinas destructoras de documentos de corte transversal tienen cuchillas muy filosas y expuestas en la parte inferior.

Tenga mucho cuidado cuando esté montando la máquina destructora de documentos a la papelera.



FIGURA 1



### 1 Interruptor de control

■ Utilizando el interruptor ubicado en la unidad, seleccione una de las siguientes configuraciones deslizando el interruptor hacia la izquierda o hacia la derecha. (FIGURE 2)



FIGURA 2

**I AUTO / ON:** Esta posición permite que la máquina destructora de documentos empiece a trabajar automáticamente cuando se inserta el papel en la boca de la trituradora. Siempre inserte el papel tan derecho como sea posible. Cuando el papel haya pasado a través de la máquina, ésta se detendrá.

**READY / LISTA:** La luz verde LED indica que la trituradora de papel está encendida y lista para ser usada.

**O OFF:** Esta posición apaga todas las características de la máquina destructora de documentos. Por razones de seguridad, recomendamos que deje la máquina destructora de documentos en la posición de apagada cuando la máquina destructora de documentos se deje desatendida o no se esté utilizando.

**R REV (REVERSE):** En la remota posibilidad de que el papel se atore, la posición de reversa puede ser utilizada para desatar las cortadoras del papel que no ha pasado a través de ellas. Nunca intente desatorar utilizando la función de reversa hasta que haya vaciado la papelera.

CONTINÚE LA PÁGINA SIGUIENTE

### 2 Entrada de papel/tarjetas de crédito:



La tecnología ShredSafe™ es una característica de seguridad adicional, incorporada a este modelo en particular. Es una tecnología nueva que permite que la máquina detecte las entradas forzadas del papel, y se apague automáticamente evitando que prosiga la destrucción de documentos.

Para comenzar a destruir documentos, ubique el interruptor en la unidad y seleccione el modo "Auto". La luz verde LED indica que la máquina destructora de documentos está encendida y lista para ser usada. Apriete la sección designada "apriete para abrir" en la asa de la tapa, para abrir ésta inclinándola hacia atrás y dejando a la vista la ranura de alimentación del papel (FIGURA 3). **La cubierta va a encajar en una posición preestablecida haciendo clic, permitiendo así destruir documentos de manera segura.**

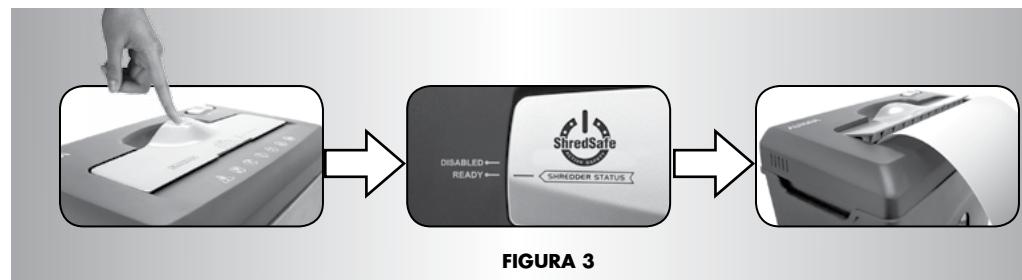


FIGURA 3

### ■ READY (LISTA):

**La trituradora se encuentra actualmente en el modo STANDBY (ESPERA) y está lista para funcionar cuando se inserte papel.** Estando ahora abierta la ranura de alimentación del papel, usted puede destruir hojas de papel o una tarjeta de crédito en cada pasada.



FIGURA 4

### ■ DISABLED (DESACTIVADA):

Se ha activado la función de seguridad. Toda la energía eléctrica de la TRITURADORA SE ENCUENTRA ACTUALMENTE APAGADA Y NO FUNCIONARÁ hasta que la cubierta vuelva a colocarse en la configuración "READY" (LISTA). Se ha abierto la cubierta más allá de la posición segura. (FIGURE 4).



FIGURA 5

### ■ DESPUÉS DEL USO:

Cuando haya terminado de destruir documentos, puede apretar la sección designada "apriete para cerrar" en la cubierta, para cerrar la ranura de alimentación del papel (FIGURA 5). Se recomienda mantener la ranura de alimentación del papel cerrada cuando la máquina no está en uso. Esto evitará que se introduzca algún objeto en la ranura y éste sea destruido accidentalmente.

CONTINÚE LA PÁGINA SIGUIENTE

**■ NOTA:**

- Apague siempre la trituradora y desenchúfela cuando no la esté utilizando.
- Esta trituradora triturará grapas y sujetapapeles pequeños. Se recomienda retirar los sujetapapeles cuando sea posible para extender la vida útil de su trituradora.
- Solo triture tarjetas de crédito colocándolas en posición vertical en el medio de la ranura de entrada, y soltándolas cuando comience el proceso de triturado. Nunca coloque más de una tarjeta de crédito por vez.

**③ LCD indicadores de estado:**

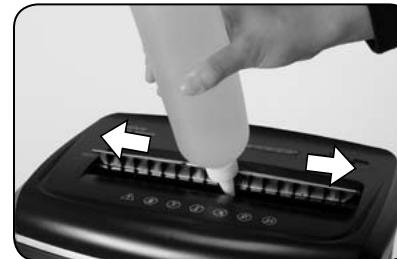
**Lista (encendida):**

**• Lista (encendida):**

La luz LED verde indica que la trituradora está encendida ("On") y lista para funcionar cuando se inserte papel.

**■ Advertencia: La falta de mantenimiento adecuado de su trituradora anulará la garantía.**

- Lubrique las cuchillas de la trituradora todos los meses con aceite vegetal básico, de cocina o para trituradoras. Siga el procedimiento de lubricado a continuación (FIGURE 6). Contribuye a que las cuchillas de la trituradora continúen funcionando bien luego de muchos años de uso.



**FIGURA 6**

**◀ Procedimiento de lubricado:**

1. Apague la trituradora.
2. Aplique aceite para trituradoras en la entrada de papel.
3. Coloque la trituradora en modo retroceso durante 3 a 5 segundos.

**⚠ Precaución:**

- No rocíe la trituradora ni guarde productos en aerosol dentro o cerca de ella.
- NO UTILICE AIRE ENVASADO EN LA TRITURADORA.

**■ LIMPIEZA:**

- DESENCHUFE SIEMPRE LA MÁQUINA DESTRUCTORA DE DOCUMENTOS ANTES DE LIMPIARLA!
- Limpie únicamente la máquina destructora de documentos pasándole cuidadosamente a la unidad un paño o toalla suave y seca.
- No limpie con agua o sumerja en agua la máquina destructora de documentos. Si la unidad se moja, los componentes eléctricos pueden dañarse o funcionar mal. Si la máquina se moja, asegúrese de secar totalmente y de inmediato la unidad con un paño o toalla.
- No utilice nunca nada inflamable para limpiar la máquina destructora de documentos. Esto puede resultar en lesiones graves o daño al producto.

# SOLUCIONAR PROBLEMAS DE LA MÁQUINA TRITURADORA

Si tiene algún problema con su trituradora, revise los síntomas y los pasos para resolverlos a continuación. Si continúa teniendo problemas, comuníquese con el servicio de asistencia al cliente en nuestro Centro de Mantenimiento **1-800-327-8508. NO INTENTE REPARAR LA TRITURADORA ABIENDO EL CABEZAL.** Esto anulará completamente la garantía del producto.

## ■ La máquina trituradora de documentos no funciona.

1) Asegúrese que la unidad esté conectada y que el interruptor al que esté conectada esté en buenas condiciones.

2) **Sobrecalentamiento por uso prolongado:** En caso de que la trituradora haya funcionado en forma continua durante un lapso superior al tiempo de funcionamiento máximo y se sobrecaliente, la unidad se apagará automáticamente. Si esto sucede, **coloque la trituradora en posición Off (apagado) durante 30 minutos** o más antes de reiniciar la operación normal.

3) Asegúrese de que la parte del cabezal de la trituradora esté correctamente ubicada en la papelera incluida, con todas las palabras y los íconos mirando hacia usted. El cabezal está específicamente diseñado para funcionar únicamente con la papelera integrada. Las trituradoras están equipadas con un mecanismo de bloqueo de seguridad, que impide que la máquina funcione cuando el cabezal

está levantado, cuando se retira o cuando se lo volteó accidentalmente. En el borde central posterior del cabezal de la trituradora, al lado del cable de alimentación, hay una "forma curva similar a una solapa" que **DEBE ENCAJAR POR ENCIMA DE LA CUÑA CORRESPONDIENTE EXTERNA** de la papelera. La trituradora no funcionará, a menos que el cabezal esté correctamente montado tal como se indica. (FIGURA 7)

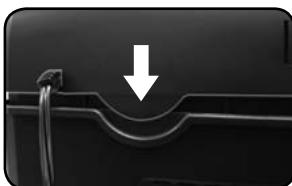


FIGURA 7

4) **Asegúrese de no abrir completamente la cubierta más allá de la posición preestablecida,** de otra manera la función ShredSafe™ que apaga la máquina será activada y la máquina no podrá ser operada.



Cubierta sobre inclinación



Posición lista

5) Si utiliza una bolsa de plástico para cubrir la papelera, sáquela, ya que este puede ser el motivo por el cual la trituradora no funciona correctamente.

6) El sensor de activación de la trituradora está ubicado cerca del centro de la ranura de alimentación. Asegúrese de cargarla directamente en el área central para activar la máquina (esto se aplica especialmente a pedazos de papel más pequeños o tarjetas de crédito).

CONTINÚE LA PÁGINA SIGUIENTE

# SOLUCIONAR PROBLEMAS DE LA MÁQUINA TRITURADORA

## ■ La trituradora funciona en modo "Rev (Reverse)", pero no en modo "Auto (On)".

Mientras esté en modo "Auto", el motor no comenzará a funcionar hasta que se inserte el papel en la ranura de alimentación. Configure la unidad en "Auto" e inserte el papel que desea triturar. El sensor que activa la trituradora en el modo Auto está ubicado directamente en el centro de la ranura. Si el papel que está insertando es angosto, puede ser que no esté activando el sensor óptico. Es posible que la ranura de alimentación esté bloqueada con papel. Inserte una tarjeta o una hoja rígida de cartulina (Tarjeta de felicitación vieja o carpeta plegada) directamente en el centro de la ranura de alimentación y, a la vez, empuje con fuerza para que el papel atascado pueda salir. En general, esto desatascará cualquier bloqueo de papel.

## ■ Cómo desbloquear un atasco de papel en la trituradora.

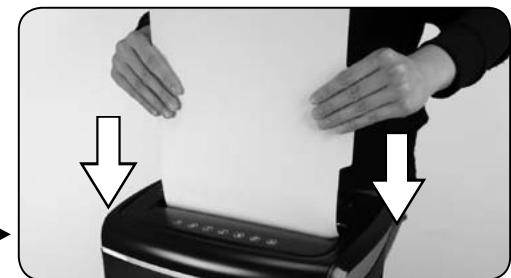
1) Cambie la trituradora al modo Reverse (REV). Mientras esté en Reverse, la trituradora funcionará de manera inversa y aflojará el papel atascado. De ser necesario, quizás deba jalar y retirar varias hojas de papel para desatascar efectivamente la máquina. Cuando pueda aflojar o quitar el papel atascado, vuelva al modo Auto-On (encendido automático) para seguir triturando papel. Repita los pasos de ser necesario.

2) Si el problema persiste y la función reversa no lo soluciona, puede aflojar el papel atascado con aceite para trituradora (puede utilizar aceite de cocina; no use ningún producto en aerosol). Comience rociando con aceite las cuchillas en las que el papel está atascado. Deje que se absorba durante 30 minutos hasta que esté completamente empapado. Regrese la trituradora al modo Auto-On. **De ser necesario, puede colocar una hoja rígida de cartulina (Tarjeta de felicitación vieja o carpeta plegada) en la trituradora para ayudar a empujar el papel atascado.**



▲ Interruptor en posición automática

Utilice cartulina gruesa o una tarjeta de felicitación para eliminar el atasco ▶



## ■ La trituradora funciona ininterrumpidamente mientras está en modo "Auto (On)".

1) Es posible que el sensor de activación, que hace que la trituradora comience a funcionar, esté bloqueado con papel. Inserte una tarjeta o una hoja rígida de cartulina (Tarjeta de felicitación vieja o carpeta plegada) directamente en el centro de la ranura de alimentación y, a la vez, empuje con fuerza para que el papel atascado pueda salir. En general, esto desatascará cualquier papel que esté bloqueando el sensor de activación y la entrada de alimentación.

2) El polvo, la basura o el aceite accionan el sensor de activación. Puede utilizarse un hisopo de algodón para limpiar el sensor. **NO UTILICE AIRE ENVASADO.** El sensor de activación de la trituradora está ubicado cerca del centro de la entrada de alimentación.

Si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento de esta trituradora o necesita un repuesto, comuníquese con nuestro centro de mantenimiento:

Aurora Corp. of America

Teléfono: **1-800-327-8508 (EE.UU. únicamente) o 1-310-793-5650 (Internacional)**

Horario de atención: lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., PST (hora estándar del Pacífico)

Correo electrónico: info@auroracorp.com

O si desea obtener más información, visite nuestro sitio web en <http://www.auroracorp.com>

## GARANTÍA LIMITADA

Aurora garantiza los cilindros cortantes de la máquina contra defectos en la fabricación y en los materiales por un período de **3 años** a partir de la fecha original de compra por parte del consumidor original. Aurora garantiza todas las demás piezas de la máquina contra defectos en la fabricación y en los materiales por un período de **1 año** a partir de la fecha original de compra por parte del consumidor original.

En caso de defecto o mal funcionamiento de este producto, Aurora reparará o sustituirá el producto gratuitamente. El cliente es responsable por todos los gastos de envío que correspondan a la devolución del producto defectuoso a Aurora. **Se requiere una copia de un comprobante de compra que muestre la fecha de la compra original.** Esta garantía es nula si el producto ha sido dañado o utilizado de manera equivocada, ha recibido mantenimiento indebido, u otras causas que no hayan surgido de defectos en el material o la fabricación originales. Esta garantía es nula si el sello de fábrica es roto o se saca del producto. Esta garantía no incluye ajustes, partes o reparaciones requeridas por circunstancias mas allá del control de Aurora, incluyendo pero no limitado a maltrato de escape.

No se proporcionan garantías expresas más que las que están aquí establecidas.

Cualesquier garantías escritas o implícitas, incluyendo pero sin limitarse a la comercialización y capacidad para servir un propósito particular, se limitan al período de garantía mencionado anteriormente. Aurora no será responsable por ninguno de los costos, gastos o daños accesoriales o consecuentes que resulten de cualquier falla, defecto o mal funcionamiento de este producto.

Algunos estados no permiten la exclusión de limitaciones de garantías implícitas o daños consecuentes, por lo que la limitación arriba mencionada puede no aplicar a usted.

Esta garantía le brinda derechos legales específicos y usted puede también tener otros derechos que varían de Estado a Estado.

**Antes de devolver un producto, llame a nuestro Centro de Mantenimiento para recibir instrucciones específicas sobre las devoluciones.**

**Corporación Aurora de América: 1-800-327-8508 LOS ESTADOS UNIDOS SÓLO  
310-793-5650 INTERNACIONAL • info@auroracorp.com**

## AVERTISSEMENT: Consignes De Sécurité. Lisez Avant D'utiliser!



Lea las instrucciones antes de usar el producto.



Ne pas vaporiser ou tenir de produits aérosols dans la déchiqueteuse ou à côté.



Évitez de toucher la fente d'alimentation de documents avec les mains.



Gardez les vêtements et les bijoux à l'écart de la fente d'insertion de papier.



Ce produit n'est pas destiné aux enfants (ce produit n'est pas un jouet).



Gardez les cheveux à l'écart de la fente d'insertion de papier.



N'insérez pas de corps étrangers dans la fente d'insertion de papier.

• **Mettez toujours la déchiqueteuse à l'arrêt et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur lorsque vous ne l'utilisez pas, avant le nettoyage, avant de la déplacer ou de vider la corbeille.**

• **RISQUE D'INCENDIE. Ne jamais utiliser des huiles à base de pétrole ou inflammables ou des lubrifiants** dans l'appareil ou à proximité, car certaines huiles peuvent s'enflammer et entraîner des blessures sérieuses..

• NE JAMAIS jeter les produits chimiques inflammables ou les matériaux qui sont entrés en contact avec des produits chimiques inflammables (par exemple, vernis à ongle, acétone, essence) dans le panier de la déchiqueteuse.

• **Ne déchiquetez jamais de larges trombones, des enveloppes à fenêtre ou isolées, du papier continu, du papier journal, des pages reliées (p. ex., calepins, chéquiers, revues, etc.), des acétates, des documents laminés, du carton, ni des articles contenant des adhésifs, des matériaux durs ou du plastique (à l'exception des cartes de crédit).**

• La prise de courant sera installée près de l'équipement et sera facile d'accès.

• Ne jamais laisser plein le panier à rebuts. Cela aurait pour effet que le matériel déchiqueter soit attiré par la échiqueteuse et entraîner des bourrages.

• Ne jamais placer la déchiqueteuse près d'un source d'eau ou d'une source de chaleur.

• N'utiliser pas la déchiqueteuse si le cordon d'alimentation est endommagé de quelque façon que ce soit.

• Ne pas essayer de réparer cet appareil vous-même, car vous risquez de vous couper avec les couteaux et/ou de recevoir un choc électrique; cela annulera la garantie du fabricant.

• Ne jamais essayer de nettoyer ou dégager la lame de la déchiqueteuse.

• Ne jamais déchiqueter au-delà de la capacité spécifiée. D'importants dégâts pourraient survenir à la machine.

## La Déchiqueteuse Manuel de fonctionnement

Installation	
Fonctionnement	
Entretien	
Dépannage des déchiqueteuses	
Centre de service	
Garantie limitée	

### \* UNE FEUILLE DE PAPIER PLIÉE ÉQUIVAUT À DEUX FEUILLES

Le papier plus épais, l'humidité et une tension différente de la tension nominale peuvent réduire la capacité.

## INSTALLATION

1. Cette déchiqueteuse comprend un mécanisme intégré de verrouillage de sécurité qui exige qu'elle soit correctement montée sur le panier à rebuts fourni. Situé à l'arrière, au centre de la déchiqueteuse, près du cordon d'alimentation, une forme cintrée comme un rabat doit ÊTRE ADAPTÉ SUR L'EXTÉRIEUR de l'arête correspondante du panier à rebuts. (FIGURE 1) LA DÉCHIQUETEUSE NE FONCTIONNERA PAS SI ELLE N'EST PAS CORRECTEMENT MONTÉE COMME ILLUSTRÉE!
2. La prise de courant mise sera installée près de l'équipement et sera facile d'accès.
3. Brancher le cordon d'alimentation sur une prise standard de 120 volts.

### ■ REMARQUE :

Elle n'est pas conçue pour fonctionner avec d'autres paniers à rebuts. Un commutateur d'activation situé sur la tête de l'appareil ferme automatiquement la déchiqueteuse lorsqu'elle est soulevée ou déplacée. Le panier à rebuts fourni active ce commutateur, ce qui permet à la déchiqueteuse de fonctionner. Doubler le panier à rebuts d'un sac en plastique sera gênant et empêchera la déchiqueteuse de fonctionner.

### Attention:

Les déchiqueteuses à coupe croisée sont équipées, en dessous, de lames exposées très coupantes. Soyez prudent en montant la déchiqueteuse sur la panier à rebuts.

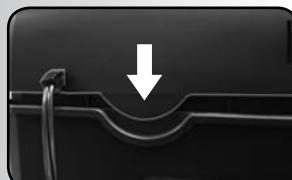


FIGURE 1

## FONCTIONNEMENT



### ① Commutateur de commande

- Using the switch located on the unit, select one of the following settings by sliding the switch either left or right. (FIGURE 2)



FIGURE 2

**I AUTO / ON:** La déchiqueteuse se met en marche automatiquement quand on insère du papier dans l'embouchure de déchiquetage. Aligner avec le papier le plus droit possible. Quand le papier est passé, la déchiqueteuse s'arrêtera..

**READY:** La DEL verte indique que la déchiqueteuse est « sous tension » et prête à l'utilisation.

**O OFF:** Ce réglage interrompt toutes les fonctions de la déchiqueteuse. Pour des raisons de sécurité, nous vous recommandons de laisser la déchiqueteuse en position Off quand elle est sans surveillance ou n'est pas utilisée.

**R REV (REVERSE):** Dans le cas improbable d'un bourrage de papier, la marche arrière permet de libérer les couteaux du papier qui n'est pas passé. Ne jamais tenter d'effectuer un débourrage en utilisant la marche arrière sans avoir auparavant vidé le panier à rebuts.

# FONCTIONNEMENT

## 2 Insertion de papier / carte de crédit:



La technologie **ShredSafe™** est une nouvelle fonctionnalité de sécurité intégrée dans ce modèle en particulier. C'est une nouvelle technologie avec laquelle la déchiqueteuse est capable de détecter une entrée forcée et coupe automatiquement le courant empêchant de continuer à déchiqueter.

Pour commencer à déchiqueter, repérer l'interrupteur de l'appareil et sélectionner le mode « Auto ». La DEL verte indique que la déchiqueteuse est « sous tension » et prête à l'utilisation. Appuyer sur la zone indiquée « push open » (pousser pour ouvrir) de la poignée du couvercle pour l'ouvrir incliné et exposer la fente d'alimentation du papier (FIGURE 3). **Le couvercle s'engagera dans une position pré-déterminée pour un déchiquetage sans danger.**

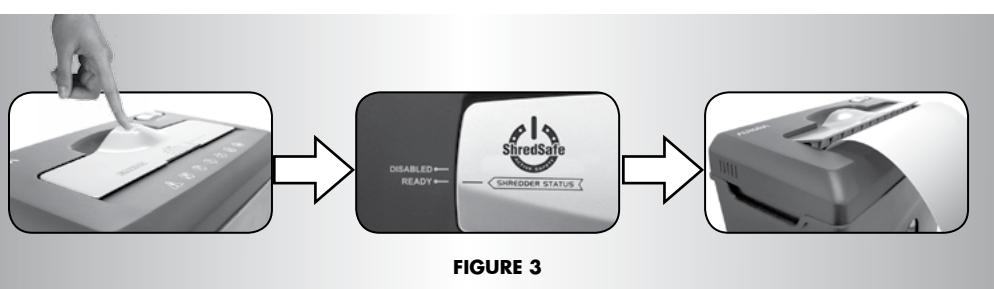


FIGURE 3

### ■ READY (PRÊT) :

**La déchiqueteuse est actuellement en mode veille (STANDBY) et elle est prête à fonctionner lorsque le papier est inséré.** La fente d'alimentation étant maintenant ouverte, vous pouvez déchiqueter plusieurs feuilles de papier ou 1 carte de crédit par passe.



FIGURE 4

### ■ DISABLED (DÉSACTIVÉ) :

La fonction de sécurité est activée. Toute alimentation électrique vers la déchiqueteuse est actuellement désactivée et cette dernière ne fonctionne pas tant que le couvercle n'est pas retourné au réglage « READY » (PRÊT). Le couvercle a été ouvert au-delà de la position sécuritaire (FIGURE 4).



FIGURE 5

### ■ APRÈS UTILISATION:

Quand le déchiquetage est terminé, vous pouvez appuyer sur la zone indiquée « push close » (pousser pour fermer) du couvercle pour fermer la fente alimentation du papier (FIGURE 5). Il est recommandé de tenir la fente fermée quand la déchiqueteuse ne sert pas. Cela empêchera des objets de tomber dans la fente et d'être accidentellement déchiquetés.

# FONCTIONNEMENT

### ■ REMARQUE:

- Mettez toujours la déchiqueteuse hors tension et débranchez-la lorsqu'elle n'est pas en cours d'utilisation.
- Cette déchiqueteuse broie les agrafes et les petits trombones. Il est recommandé de retirer les trombones autant que possible afin de prolonger la durée de vie de votre déchiqueteuse.
- Broyez les cartes de crédit toujours en les insérant verticalement dans le centre de la fente d'insertion et en les relâchant lorsque le broyage est commencé. N'insérez jamais plus d'une carte de crédit à la fois.

### 3 DCL d'état :



Prêt (sous tension)

### • Prêt (sous tension):

Le voyant à DEL vert indique que la déchiqueteuse est « sous tension » et elle est prête à fonctionner lorsque du papier est inséré.

**■ Mise en garde : Ne pas entretenir correctement votre déchiqueteuse a pour effet de rendre la garantie nulle et non avenue.**

■ Huilez les lames de la déchiqueteuse chaque mois à l'aide d'huile végétale, à cuisson ou d'huile pour déchiqueteuse. Suivez les étapes d'huilage ci-dessous. Huiler les lames de la déchiqueteuse permettra à cette dernière de bien fonctionner durant de nombreuses années d'utilisation.

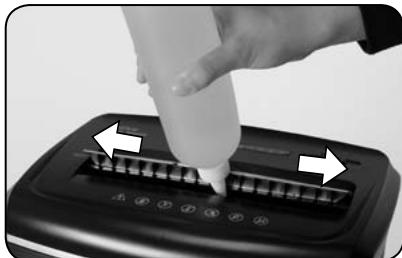


FIGURE 6

**◀ Procédure d'huilage:**

1. Mettez la déchiqueteuse hors tension.
2. Appliquez de l'huile à déchiqueteuse tout le long de la fente d'insertion de papier.
3. Mettez la déchiqueteuse en mode marche arrière pour 3 à 5 secondes.



**! Attention:**

- Ne pulvérisez pas et ne conservez pas de produits en aérosol dans ou autour de la déchiqueteuse.
- N'UTILISEZ PAS D'AIR COMPRIMÉ SUR LA DÉCHIQUETEUSE.

**■ NETTOYAGE:**

- TOUJOURS DÉBRANCHER LA DÉCHIQUETEUSE AVANT DE LA NETTOYER!
- Nettoyer l'appareil uniquement à l'aide d'un linge doux et sec ou d'une serviette.
- Ne pas nettoyer la déchiqueteuse à l'eau ou l'immerger. Si l'appareil est mouillé, les composants électriques pourraient être endommagés ou mal fonctionner. S'il arrive que la déchiqueteuse soit mouillée, veiller à la sécher complètement immédiatement avec un linge ou une serviette.
- Ne jamais utiliser quoi que ce soit d'inflammable pour nettoyer la déchiqueteuse cela pourrait entraîner de sérieuses blessures ou endommager le produit.

Si votre déchiqueteuse présente des problèmes, vérifier ci-dessous quels sont les symptômes et les étapes à résoudre. Si vous continuez à avoir des problèmes, communiquez avec l'assistance technique à notre Centre de Services **1-800-327-8508. NE PAS TENTER DE RÉPARER EN OUVRANT LA TÊTE DE LA DÉCHIQUETEUSE.** Cela annulera complètement la garantie du produit.

**■ La déchiqueteuse ne fonctionne pas.**

- 1) Assurez-vous que l'appareil est branché et que la prise sur laquelle il est branché est en bon état.
- 2) **Surchauffe à cause d'une utilisation prolongée:** Si la déchiqueteuse a continuellement déchiqueté au-delà de son temps maximum de fonctionnement et surchauffe, elle s'arrêtera automatiquement. Dans ce cas, éteindre la déchiqueteuse pendant 30 minutes ou plus avant de la remettre en marche.
- 3) Veiller à ce que la tête de la déchiqueteuse soit bien engagée sur le panier à rebuts fourni avec les mots et les icônes vous faisant face. Elle est conçue pour fonctionner avec le panier à rebuts intégré. Les déchiqueteuses sont équipées d'un mécanisme intégré de verrouillage de sécurité, qui empêche l'appareil de fonctionner si la tête est soulevée, enlevée ou renversée accidentellement. Situé à l'arrière, au centre de la déchiqueteuse, près du cordon d'alimentation, une « forme cintrée comme un rabat » doit **ÊTRE ADAPTÉ SUR L'EXTÉRIEUR** de l'arête correspondante du panier à rebuts. La déchiqueteuse ne fonctionnera pas si elle n'est pas correctement montée comme illustré!. (FIGURE 7)



FIGURE 7

- 4) **Veiller à ne pas incliner le couvercle ouvert au-delà de la position pré-déterminée,** sinon la fonctionnalité ShredSafe™ de coupure de courant sera activée et arrêtera le fonctionnement de la déchiqueteuse.



Couvercle trop incliné



Position désactivée



Position prête

- 5) Si vous utilisez un sac plastique pour doubler le panier à rebuts, veuillez l'enlever, car il pourrait empêcher la déchiqueteuse de fonctionner correctement.
- 6) Le détecteur d'activation de la déchiqueteuse est situé près du centre de la fente d'alimentation. Veiller à insérer le papier directement au centre pour déclencher l'activation (cela s'applique spécialement aux petites pièces de papier et aux cartes de crédit).

PROCHAINE PAGE CONTINUE

# DÉPANNAGE DES DÉCHIQUTEUSES À PAPIER AURORA

# DÉPANNAGE DES DÉCHIQUTEUSES À PAPIER AURORA

## ■ La déchiqueteuse fonctionne en mode « Rev (marche arrière) », mais pas en mode « Auto (marche) ».

- 1) En mode « Auto », le moteur ne démarrera pas avant l'insertion de papier dans la fente d'alimentation. Régler l'appareil à « Auto » et insérer le papier à déchiqueter. Le détecteur d'activation de la déchiqueteuse en mode automatique est situé directement au centre de la fente d'alimentation. Si le papier inséré est étroit, la déchiqueteuse pourrait ne pas être activée par le détecteur optique. Il est possible que la fente d'alimentation soit obstruée par du papier. Insérer une fiche ou une feuille de carton rigide (ancienne carte de souhait ou dossier plié), directement au centre de la fente d'alimentation, en appliquant une force pour faire passer le papier. Cela élimine généralement tout bourrage de papier.

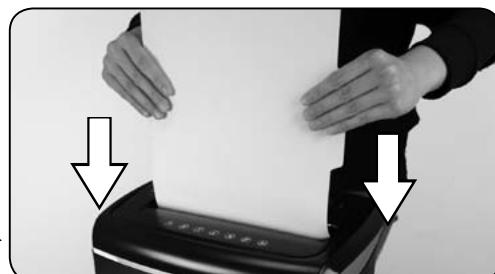
## ■ Comment dégager un bourrage de papier dans la déchiqueteuse.

- 1) Mettez la déchiqueteuse en marche arrière (REV). En marche arrière, la déchiqueteuse inversera son fonctionnement et débloquera le bourrage du papier. Au besoin, vous devrez tirer et enlever plusieurs feuilles pour décoincer efficacement la machine. Quand le papier est déboutré ou enlevé, revenir au mode automatique pour continuer le déchiquetage. Répéter les étapes si nécessaire.
- 2) Dans les cas difficiles où la marche arrière ne vous aide pas, il est possible de dégager le bourrage de papier avec de l'huile à déchiqueteuse (l'huile de cuisson peut faire l'affaire, aucun aérosol). Commencer par verser de l'huile entre les lames qui retiennent le papier. Laisser tremper durant environ 30 minutes pour saturer complètement. Remettre la déchiqueteuse en mode automatique. **Au besoin, une feuille de carton rigide (ancienne carte de souhait ou dossier plié) peut être insérée dans la déchiqueteuse pour aider à pousser le papier coincé.**



▲ Interrupteur d'alimentation en position auto

Servez-vous de papier épais ou d'une carte de souhait pour pousser le bourrage de papier afin de l'éliminer.



## ■ La déchiqueteuse fonctionne constamment en mode « Auto (marche) ».

- 1) Il est possible que le détecteur d'activation qui met la déchiqueteuse en marche soit obstrué par du papier. Insérer une fiche ou une feuille de carton rigide (ancienne carte de souhait ou dossier plié), directement au centre de la fente d'alimentation, en appliquant une force pour faire passer le papier. Cela élimine généralement tout papier obstruant le détecteur d'activation et la fente d'alimentation.

- 2) Le capteur d'activation est déclenché par la poussière, les débris et l'huile. Vous pouvez utiliser un coton-tige pour nettoyer le capteur. N'UTILISEZ PAS D'AIR COMPRIMÉ. Le capteur d'activation de la déchiqueteuse est situé au centre de la fente d'insertion.

## CENTRE DE SERVICE

Si vous avez des questions en ce qui concerne le fonctionnement de cette déchiqueteuse ou si vous avez besoin d'une pièce de rechange, veuillez communiquer avec notre centre de service à:

Aurora Corp. of America

Téléphone: **1-800-327-8508 (É.-U. et Canada uniquement) ou 1-310-793-5650 (International)**

Heures d'ouverture : Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h HNP (heure normale du Pacifique)

Courriel: info@auroracorp.com

Ou pour plus d'information, veuillez consulter notre site Web à <http://www.auroracorp.com>

# GARANTIE LIMITÉE

Aurora garantit les cylindres de coupe de la machine contre les défauts de matériel et de main-d'oeuvre pendant une période de **3 ans** à partir de la date d'achat du client initial. Aurora garantit toutes les autres pièces de la machine contre les défauts de matériel et de main-d'oeuvre pendant une période d'**1 an** à partir de la date d'achat du client initial.

Si ce produit présente un défaut ou un mauvais fonctionnement, Aurora le réparez ou remplacera gratuitement. Le client est responsable de tous les frais de port pour retourner le produit défectueux à Aurora. **Un exemplaire d'une preuve d'achat montrant la date initiale de l'achat est requis.** La garantie sera nulle en cas de dommages, d'usage déraisonnable, de réparation inappropriée du produit, ou d'autres causes ne dépendant pas de défauts de matériel ou de main-d'oeuvre. Cette garantie est nulle si le sceau de l'usine a été brisé ou enlevé du produit. Cette garantie ne s'applique pas aux modifications, aux pièces et aux réparations nécessaires à la suite de circonstances hors du contrôle d'Aurora, y compris mais non limitées aux dégâts d'eau.

Il n'existe pas d'autres garanties expresses que celles énoncées ici.

Toutes les garanties expresses ou implicites, y compris, mais sans y être limité, celles concernant la qualité marchande et l'adaptation à un usage particulier, sont limitées à la période de garantie ci-dessus. Aurora décline toute responsabilité à l'égard de tout frais accessoire ou indirect, de dépenses ou dommages résultant d'un défaut ou d'un mauvais fonctionnement de ce produit.

Certains états n'autorisent pas l'exclusion des limites de garanties implicites ou de dommages conséquents; dans ce cas, les limites ci-dessus ne s'appliquent pas à vous.

Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

**Avant de retourner un produit, veuillez communiquer avec notre Centre de Service pour obtenir des instructions de retour spécifiques.**

**Aurora Corp. of America: 1-800-327-8508 ETATS-UNIS SEULEMENT  
310-793-5650 INTERNATIONAL • [info@auroracorp.com](mailto:info@auroracorp.com)**

# AURORA

1-800-327-8508

**Usa Only / Los Estados Unidos Solamente**

310-793-5650

**International / Internacional**

**Email: [info@auroracorp.com](mailto:info@auroracorp.com)**

**For more information, please visit us at:**

**[www.auroracorp.com](http://www.auroracorp.com)**